



**AFKONDIGINGSBLAD
VAN
ARUBA**

LANDSBESLUIT, houdende algemene maatregelen, van 19 februari 2013, houdende algemene maatregelen, tot wijziging van het Toelatingsbesluit 2009 (AB 2009 no. 59) (aanpassing aan het nieuwe regeringsbeleid)

Uitgegeven, 13 mei 2013

De minister van Justitie en Onderwijs,

A.L. Dowers

IN NAAM VAN DE KONING!

DE GOUVERNEUR van Aruba,

In overweging genomen hebbende:

- dat de regering een nieuw proactief, arbeidsmarktgericht, efficiënter en humaner vreemdelingenbeleid voorstaat en tevens streeft naar een verbetering van de werkwijze van de uitvoerende diensten;
- dat als gevolg van het nieuwe vreemdelingenbesluit het Toelatingsbesluit 2009 (AB 2009 no. 59), in het bijzonder ten aanzien van de toelating als toerist van Nederlanders en van de verlenging van vergunningen tot tijdelijk verblijf, wijziging behoeft;

Gelet op:

de artikelen 7, vierde lid, en 8, eerste lid, van de Landsverordening toelating, uitzetting en verwijdering (AB 1993 no. GT 33);

Artikel I

Het Toelatingsbesluit 2009 (AB 2009 no. 59) wordt gewijzigd als volgt:

- A. in artikel 1 komt de omschrijving van het begrip "de Minister" te luiden: de minister, belast met het vreemdelingen- en integratiebeleid;
- B. in artikel 4, eerste lid, worden de navolgende wijzigingen aangebracht:
 - 1°. de afsluitende punt wordt vervangen door een punt-komma geplaatst, gevolgd door een nieuwe hoofdzin, luidende:

het te overhandigen document dient elektronisch gelezen te kunnen worden. ;
 - 2°. aan het lid wordt na de eerste volzin een nieuwe volzin toegevoegd, luidende:

Bij regeling van de minister, belast met grensbewaking, wordt bepaald, welke gegevens omtrent een persoon wiens reisdocument gelezen is, worden opgenomen in het elektronisch bestand met gegevens van toelatingsplichtigen. ;

C. in artikel 5, eerste lid, wordt onderdeel d verletterd tot onderdeel e en wordt daarvoor ingevoegd een nieuw onderdeel, luidende:

d. uit wiens reisdocument of uit het elektronisch bestand, bedoeld in artikel 4, eerste lid, blijkt dat hij is ingeschreven in de bevolkingsadministratie van Aruba; ;

D. in artikel 6 worden de navolgende wijzigingen aangebracht;

1°. het tweede lid komt te luiden:

2. De migratieambtenaar, handelende namens de Minister, laat niemand als toerist tot Aruba toe, die in het desbetreffende kalenderjaar reeds honderd en tachtig dagen als toerist in Aruba verbleven heeft. ;

2°. aan het artikel wordt na het tweede lid een nieuw lid toegevoegd, luidende:

3. In afwijking van het tweede lid wordt de Nederlander die om toelating als toerist in Aruba verzoekt, en die in het desbetreffende kalenderjaar reeds honderdtachtig dagen als toerist in Aruba verbleven heeft, als toerist tot Aruba toegelaten onder de voorwaarde dat hij binnen dertig dagen daarna om verlening van een vergunning tot tijdelijk verblijf verzoekt. ;

E. in artikel 8, vierde lid, onderdeel a, wordt het woord "gebruikt" vervangen door het woord: geldig;

F. de inhoudsomschrijving van § 6 komt te luiden: Voorschriften ten aanzien van toelating op grond van een vergunning tot tijdelijk verblijf;

G. artikel 14 komt te luiden:

Artikel 14

1. Bij regeling van de Minister wordt bepaald, welke gegevens en bescheiden een toelatingsplichtige bij het indienen van een verzoek om toelating op grond van een vergunning tot tijdelijk verblijf dient over te leggen.

2. Geen vergunning wordt verleend aan degene, ten aanzien van wie niet is gebleken, dat hij niet lijdt aan een besmettelijke ziekte als bedoeld in artikel 4, eerste of tweede lid, van de Landsverordening besmettelijke ziekten (AB 1992 no. GT 11); de Minister stelt regels ten aanzien van de wijze waarop zulks moet worden aangetoond.

3. Een vergunning tot tijdelijk verblijf bevat zowel een ingangs- als einddatum.

4. Een toelating op grond van een vergunning tot tijdelijk verblijf kan worden verlengd. De verlenging geschiedt door het afgeven van een nieuwe vergunning tot tijdelijk verblijf. De ingangsdatum van die vergunning sluit, zo mogelijk, aan op de einddatum van de voorgaande vergunning, doch ligt nimmer vóór de datum van indiening van het verzoek om afgifte van een vergunning.

5. Met een persoon die in het bezit is van een vergunning tot tijdelijk verblijf, wordt gelijkgesteld degene op wiens tijdig gedane verzoek om verlening van een nieuwe vergunning niet beslist is vóór het einde van zijn toelating op grond van de voorafgaande vergunning. ;

H. artikel 15, eerste lid, komt te luiden:

1. De toelatingsplichtige wiens toelating op grond van een vergunning tot tijdelijk verblijf is geëindigd, en die niet overeenkomstig artikel 14, vijfde lid, om verlenging van zijn toelating heeft verzocht, verlaat Aruba binnen dertig dagen na de in die vergunning vermelde einddatum van de geldigheid daarvan. ;

I. artikel 16 komt te luiden:

Artikel 16

1. Een vergunning tot tijdelijk verblijf, verleend in verband met gezinshereniging van een toelatingsplichtige met een rechtmatig in Aruba verblijvend persoon, vermeldt:

- a. dat voorwaarde voor de verlening is dat tijdens het verblijf in Aruba sprake is van een gezinsleven tussen de betrokkenen, en
- b. dat de vergunning zal worden ingetrokken, indien van dat gezinsleven geen sprake meer is.

2. Een vergunning als bedoeld in het eerste lid, verleend aan een kind dat de leeftijd van zestien jaren bereikt heeft, bevat geen beperkingen ter zake van het verrichten van arbeid tegen betaling. ;

J. in artikel 20 worden de navolgende wijzigingen aangebracht:

- 1°. in onderdeel a van het eerste lid vervalt het woord "dagen";
- 2°. het tweede, derde en vierde lid worden vernummerd tot respectievelijk derde, vierde en vijfde lid;
- 3°. na het eerste lid wordt een nieuw lid ingevoegd, luidende:

2. Aan degene die na het verstrijken van de geldigheidsduur van zijn vergunning om afgifte van nieuwe vergunning heeft verzocht, en die voornemens is Aruba tijdelijk te verlaten, kan om humanitaire redenen een verklaring worden afgegeven, die ertoe strekt hem de mogelijkheid te geven rechtmatig terug te keren in Aruba. ;

- 4°. in het tweede lid wordt na het woord "eerste" ingevoegd de woorden: of tweede, en vervallen de punt-komma en de daarop volgende hoofdzin;
- 5°. in het vierde lid wordt na het woord "eerste" ingevoegd de woorden: en tweede, en wordt "II tot en met V" vervangen door: II tot en met VI.

Artikel II

De bijlagen II tot en met V bij het Toelatingsbesluit 2009 worden vervangen door de bij dit landsbesluit gevoegde bijlagen II tot en met VI.

Artikel III

Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die van zijn plaatsing in het Afkondigingsblad van Aruba en werkt, wat artikel I, onderdeel A, en artikel II terug tot en met 1 januari 2010, en wat artikel I onderdeel J, ten 3^o, betreft, tot en met 9 december 2009.

BIJLAGE II



**MINISTERIE VAN INTEGRATIE, INFRASTRUCTUUR EN
MILIEU**



**Bewijs van tijdige indiening van een verzoek
om verlenging van de periode van tijdelijk verblijf**

Hierbij wordt verklaard dat:

Naam Name <i>Apellido</i>		
Voornamen First Names <i>Nombres</i>		
Geboren te Born in <i>Nacido en</i>		Op Date <i>Fecha</i>
Nationaliteit Nationality <i>Nacionalidad</i>		

op (datum) een verzoek om verlenging van de periode van tijdelijk verblijf heeft ingediend

Betrokkene kan vóór (datum) terugkeren in Aruba zonder visum.

The person in question is allowed to return to Aruba before (date) and does not need a visa.

El titular puede regresar a Aruba antes de la (fecha) y puede viajar sin visa

Aan het bezit van deze verklaring kunnen geen rechten worden ontleend, wat betreft de beslissing op een verzoek om afgifte van een nieuwe vergunning tot tijdelijk verblijf.

Aruba (datum)

De minister, belast met vreemdelingenzaken en integratiebeleid,

BIJLAGE III



**MINISTERIE VAN INTEGRATIE, INFRASTRUCTUUR EN
MILIEU**



**Verklaring van bezit van een
vergunning tot verblijf**

Hierbij wordt verklaard dat:

Naam Name <i>Apellido</i>		
Voornamen First Names <i>Nombres</i>		
Geboren te Born in <i>Nacido en</i>		Op Date <i>Fecha</i>
Nationaliteit Nationality <i>Nacionalidad</i>		

is toegelaten tot verblijf in Aruba op basis van een vergunning die geldig is voor onbepaalde tijd.

Aruba, (datum)

De minister, belast met vreemdelingenzaken en integratiebeleid,

BIJLAGE IV



**MINISTERIE VAN INTEGRATIE, INFRASTRUCTUUR EN
MILIEU**



**Verklaring van het bezit van de status,
bedoeld in artikel 1 van de Landsverordening
toelating, uitzetting en verwijdering**

Hierbij wordt verklaard dat:

Naam Name <i>Apellido</i>		
Voornamen First Names <i>Nombres</i>		
Geboren te Born in <i>Nacido en</i>		Op Date <i>Fecha</i>
Nationaliteit Nationality <i>Nacionalidad</i>		

behoort tot de personen, bedoeld in artikel 1 van de Landsverordening, toelating, uitzetting en verwijdering (AB 1993 no. GT 33). De betrokkene heeft derhalve geen vergunning nodig om in Aruba te mogen verblijven.

Aruba, (datum)

De minister, belast met vreemdelingenzaken en integratiebeleid,

BIJLAGE V



**MINISTERIE VAN INTEGRATIE, INFRASTRUCTUUR EN
MILIEU**



**Verklaring van het bezit van de status,
bedoeld in artikel 3 van de
Landsverordening toelating, uitzetting en verwijdering**

Hierbij wordt verklaard dat:

Naam Name <i>Apellido</i>		
Voornamen First Names <i>Nombres</i>		
Geboren te Born in <i>Nacido en</i>		Op Date Fecha
Nationaliteit Nationality <i>Nacionalidad</i>		

van rechtswege in Aruba is toegelaten. De betrokkene heeft derhalve geen vergunning nodig om in Aruba te mogen verblijven.

Aruba, (datum)

De minister, belast met vreemdelingenzaken en integratiebeleid,

BIJLAGE VI



**MINISTERIE VAN INTEGRATIE, INFRASTRUCTUUR EN
MILIEU**



**BEWIJS VAN TERUGKEER / RE-ENTRY PERMIT / PERMISO DE
REINGRESO**

Hierbij wordt verklaard, dat het:

Naam Name <i>Apellido</i>		
Voornamen First Names <i>Nombres</i>		
Geboren te Born in <i>Nacido en</i>		Op Date <i>Fecha</i>
Nationaliteit Nationality <i>Nacionalidad</i>		

toegestaan is vóór (datum) terug te keren in Aruba, mits hij/zij in het bezit van geldige reisdocumenten.

The person in question is allowed to return Aruba before (date), provided he is in possession of valid documents.

El titular puede regresar a Aruba antes del (fecha) siempre que tenga en su poder documentos de viaje validos.

Aan het bezit van deze verklaring kunnen geen rechten worden ontleend, wat betreft de beslissing op een verzoek om verlening van een nieuwe vergunning tot tijdelijk verblijf

Aruba (datum)

De minister, belast met vreemdelingenzaken en integratiebeleid,